

1 SAMUEL 30

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS *

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
David contra los amalecitas 30:1-6	David derrota a los amalecitas 30:1-6	David derrota a los amalecitas 30:1-2 30:3-5 30:6-7	David destruye a los amalecitas 30:1-2 30:3-6 30:7-10	Campaña contra los amalecitas 30:1-5 30:6-10
30:7-10	30:7-10	30:9-10		
30:11-15	30:11-15	30:11-12 30:13-17	30:11-15	30:11-15
30:16-20	30:16-20	30:16-20	30:16-20	30:16-20
30:21-25	30:21-25	30:21-24	30:21-22 30:23-24	30:21-24
		30:25	30:25	30:25
30:26-31	30:26-31	30:26-31	30:26-31	30:26-31

CICLO DE LECTURA TRES (ver [“Seminario de Interpretación Bíblica”](#))

BÚSQUEDA DE LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario que es también una guía de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Hay que leer el capítulo entero en un sólo impulso. Identificar los temas. Comparar las divisiones temáticas de las cinco traducciones que se usan. La división en párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir la intención original del autor, que es el centro de toda interpretación. Cada párrafo contiene sólo un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Etcétera.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 30:1-6

Y aconteció que cuando David y sus hombres llegaron a Siclag al tercer día, los amalecitas habían hecho una incursión en el Neguev y contra Siclag, y habían asolado a Siclag y la habían incendiado; 2 y se llevaron cautivas las mujeres y a todos los que estaban en ella, grandes y pequeños, sin dar muerte a nadie; se los llevaron y siguieron su camino. 3 Cuando llegaron David y sus hombres a la ciudad, he aquí que había sido quemada, y que sus mujeres, sus hijos y sus hijas habían sido llevados cautivos. 4 Entonces David y la gente que estaba con él alzaron su voz y lloraron, hasta que no les quedaron fuerzas para llorar. 5 Las dos mujeres de David, Ahinoam jezreelita y Abigail, la viuda de Nabal, el de Carmel, habían sido llevadas cautivas. 6 Y David estaba muy angustiado porque la gente hablaba de apedrearlo, pues todo el pueblo estaba amargado, cada uno a causa de sus hijos y de sus hijas. Mas David se fortaleció en el SEÑOR su Dios.

30:1 "Siclag" Esta fue la ciudad que Aquis otorgó a David y a sus hombres (cf. 1 Sa 27:5-7). Está al noroeste de Beerseba. Probablemente los amalecitas atacaron Siclag como respuesta a los ataques de David contra ellos (cf. 1 Sa 27:8).

▣ **"los amalecitas"** Eran enemigos de Israel desde los días del éxodo (cf. Éxodo 17; Dt 25:17-19; 1 Sa 15:2). Saúl había matado a muchos, como también David, pero seguían siendo una fuerza nómada del desierto.

30:2 En la guerra antigua, los vencedores se llevaban todo, incluso las mujeres y los niños para que fueran esclavos y sirvientes.

30:6 "la gente hablaba de apedrearlo" Esto muestra el grado de dolor y frustración que tenían los hombres de David. Recordemos que muchos eran gente descontenta de Israel, que habían desertado de Saúl para unirse a David.

▣ **"David se fortaleció en el SEÑOR su Dios"** David confiaba en Yahvé. Sentía que había un propósito divino en su vida. Las no apagaban su fe tan fácilmente.

Texto de LBLA: 30:7-10

7 Entonces dijo David al sacerdote Abiatar, hijo de Ahimelec: Te ruego que me traigas el efod. Y Abiatar llevó el efod a David. 8 Y David consultó al SEÑOR, diciendo: ¿Perseguiré a esta banda? ¿Podré alcanzarlos? Y El le respondió: Persíguelos, porque de cierto los alcanzarás y sin duda rescatarás a todos. 9 Partió, pues, David, él y los seiscientos hombres que estaban con él, y llegaron hasta el torrente Besor, donde se quedaron algunos rezagados. 10 Pero David siguió adelante, él y cuatrocientos hombres, porque doscientos, que estaban demasiado fatigados para cruzar el torrente Besor, se quedaron atrás.

30:7 "el efod" Así averiguaba el sumo sacerdote la voluntad de Dios usando el Urim y el Tumim.

[Tema Especial: Efod](#)

[Tema Especial: Urim y Tumim](#)

30:8 "David consultó al SEÑOR" El texto parece implicar que David también manipulaba las piezas del efod, pero creo que es sólo una figura literaria. El sacerdote Abiatar era quien usaba las piezas sagradas de Urim y el Tumim.

¡David quería conocer la voluntad de Yahvé antes de actuar (así como también lo quiso hacer Saúl)!

▣ **"de cierto los alcanzarás y sin duda rescatarás a todos"** Es una construcción enfática (i.e., dos ABSOLUTOS INFINITIVOS en *Hiphil* con sus IMPERATIVOS acompañantes en *Hiphil* de la misma raíz).

1. alcanzar – BDB 673, KB 727
2. liberar/rescatar – BDB 664, KB 717

30:9 "él y los seiscientos hombres" Este era el total de sus tropas. Es el número de hombres que habían estado con él durante varios años.

Texto de LBLA: 30:11-15

11 Y hallaron en el campo a un egipcio y se lo llevaron a David; le dieron pan y comió, y le dieron a beber agua. **12** También le dieron un pedazo de torta de higos y dos racimos de uvas pasas y comió, y su espíritu se reanimó; porque no había comido pan ni bebido agua en tres días y tres noches. **13** Y David le dijo: ¿De quién eres tú, y de dónde eres? Y él dijo: Soy un joven de Egipto, siervo de un amalecita; mi amo me dejó atrás cuando me enfermé hace tres días. **14** Hicimos una incursión contra el Neguev de los cereteos, contra el de Judá y contra el Neguev de Caleb, y pusimos fuego a Siclag. **15** Entonces David le dijo: ¿Me llevarás a esa banda? Y él respondió: Júrame por Dios que no me matarás ni me entregarás en manos de mi amo, y te llevaré a esa banda.

30:11-15 Esta es otra intervención divina. Yahvé estaba involucrado activamente en la vida de David.

1. No tuvo que pelear en batalla contra Israel, capítulo 29
2. Encontró una persona que sabía dónde estaban los amalecitas que habían incursionado en su poblado y que estaba dispuesta a darles información

30:12 "su espíritu se reanimó" Es una expresión idiomática para hablar de su fuerza renovada después que David le dio alimento y bebida.

Me llama la atención la lista tan detallada de los alimentos que le dieron a este hombre. Obviamente se trata de un testimonio de primera mano, como el de v. 17 (i.e., cuatrocientos escaparon en camellos).

[Tema Especial: El Espíritu en la Biblia](#)

30:14 Los amalecitas atacaron no sólo la región filistea, sino también en todo el sur de Judá (cf. v. 16). El botín que David había dado a Judá probablemente era también parte del botín capturado por los amalecitas.

▣ **"cereteos"** Esta designación (BDB 504) probablemente muestra que el grupo étnico conocido como filisteos (o al menos parte del grupo) provenía de la isla de Creta (cf. Sof 2:5; Ez 25:16).

▣ **"el Neguev de Caleb"** Caleb recibió la ciudad de Hebrón y sus alrededores (cf. Jos 14:6-15; 15:13-19).

El Neguev (BDB 616) se refiere a las tierras secas al sur de Canaán. Podían sustentar a un cierto número de tribus nómadas y sus rebaños.

Texto de LBLA: 30:16-20

16 Cuando lo llevó, he aquí que estaban desparramados sobre toda aquella tierra, comiendo, bebiendo y bailando por el gran botín que habían tomado de la tierra de los filisteos y de la tierra de Judá. **17** Y los hirió David desde el anochecer hasta el atardecer del día siguiente, ninguno de ellos escapó, excepto cuatrocientos jóvenes que montaron en camellos y huyeron. **18** David recuperó todo lo que los amalecitas habían tomado, también rescató a sus dos mujeres. **19** Nada de lo *que era* de ellos les faltó, pequeño o grande, hijos o hijas, botín o cualquier cosa que habían tomado para sí; David lo recuperó todo. **20** David tomó también todas las ovejas y el ganado *de los amalecitas*, llevándolos delante de los otros ganados, y decían: Este es el botín de David.

30:16 Los amalecitas estaban celebrando su victoria con una fiesta y un sacrificio (BDB 643, KB 695, que significa "despellejar un animal"). Estaban ebrios y no sospechaban que viniera un ataque contra ellos.

30:17

LBLA, RVR 60, NVI, NTV, LXX "del día siguiente"

Peshitta "desde la retaguardia"

La nota al pie en la Biblia judía (JPSOA) dice que esta frase es de significado incierto en hebreo. Aquí están las opciones.

1. TM – למחרתם – de su día siguiente
2. JB – להחרמם – ponerlos bajo maldición

El Proyecto Texto de las SBU, p. 204, concede al TM una calificación "B" (algo de duda).

30:20 A David se le dio todo el ganado como su porción del botín. El usa esto como regalos para los lugares en Judá a donde viajó y donde se hospedó con sus hombres (ver la lista en vv. 26-31).

Texto de LBLA: 30:21-25

21 Cuando David llegó a *donde estaban* los doscientos hombres que, demasiado fatigados para seguir a David, se habían quedado en el torrente Besor, éstos salieron al encuentro de David y del pueblo que *estaba* con él, y David se acercó al pueblo y los saludó. **22** Entonces todos los hombres malvados e indignos de entre los que habían ido con David respondieron, y dijeron: Porque no fueron con nosotros, no les daremos nada del botín que hemos recuperado, sino a cada hombre su mujer y sus hijos, para que se *los* lleven y se vayan. **23** Pero David dijo: No debéis hacer así, hermanos míos, con lo que nos ha dado el SEÑOR, quien nos ha guardado y ha entregado en nuestra mano la banda que vino contra nosotros. **24** ¿Y quién os escuchará sobre este asunto? Porque conforme a la parte del que desciende a la batalla, así será la parte del que queda con el bagaje; ellos recibirán lo mismo. **25** Y así ha sido desde aquel día en adelante, en que él lo estableció como estatuto y ordenanza para Israel hasta el día de hoy.

30:22 "todos los hombres malvados e indignos" Formaban parte del ejército de David, compuesto por hombres descontentos. En v. 23 les llama "hermanos míos". Eran soldados avariciosos que no querían compartir el botín con los 200 que habían quedado resguardando el bagaje (cf. v. 10).

En cuanto a "hombres indignos" ver la nota completa en 2 Sa 20:1.

30:25 Esta es una nota editorial que indica un tiempo posterior. El AT fue escrito después de los eventos, y posteriormente fue editado. No conocemos a fondo todo el proceso ni la fecha de la formación de nuestro AT.

Texto de LBLA: 30:26-31

26 Cuando llegó David a Siclag, mandó *parte* del botín a los ancianos de Judá, sus amigos, diciendo: He aquí un presente para vosotros del botín de los enemigos del SEÑOR. **27** Y lo envió a los de Betel, a los de Ramot del Neguev, a los de Jatir, **28** a los de Aroer, a los de Sifmot, a los de Estemoa, **29** a los de Racal, a los de las ciudades de Jerameel, a los de las ciudades del ceneo, **30** a los de Horma, a los de Corasán, a los de Atac, **31** a los de Hebrón y a todos los lugares por donde David y sus hombres habían andado.

30:26 "los ancianos de Judá" Ver [Tema Especial: Anciano](#)

▣ "los enemigos del SEÑOR" Israel era el pueblo especial del pacto de Yahvé (i.e., Éx 19:5-6). Dios era su protector y proveedor. Pelear contra Israel era pelear contra Dios (cf. 1 Sa 18:17; 25:28). Sin embargo, esta relación especial estaba condicionada a la obediencia de Israel al pacto de Yahvé (i.e., en este caso, el pacto de la ley mosaica).

Tema Especial: El Pacto

Tema Especial: Guardar

30:27-30 Varios de los lugares mencionados presentan problemas en los manuscritos.

1. Betel, Betul (cf. Jos 19:4), Betuel – el Proyecto Texto de las SBU, p. 206, concede a "en Betuel" una calificación "D"
2. Aroer, Adrará, Arad – el Proyecto Texto de las SBU, p. 206, otorga a "en Arar" una calificación "D"
3. Racal, Jerameel – el Proyecto Texto de las SBU, p. 206, le da a "en Racal" una calificación "D"
4. Atac, Eter – el Proyecto Texto de las SBU, p. 207, concede a "en Atac" una calificación "B"

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una guía de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

1. ¿Cómo revela este capítulo la fe de David?
2. ¿Qué es "el efod"?
3. ¿Cómo distinguimos que 1 Sa 30:11-12 nos revelan un testimonio ocular?
4. Estos hombres malvados e indignos, ¿estaban en el ejército de David? ¿Y eso qué significa?
5. ¿Cómo distinguimos la obra de un editor posterior en el v. 25?
6. ¿Por qué David dio parte del botín a algunas ciudades del sur de Judá?